

**1919-01-27**

**SENDER**

Asta Møller

**RECIPIENT**

Helge Jacobsen

**FACTS**

Document type:  
Letter

Language:  
Danish

Sender's location:  
Paris

Recipient's location:  
Copenhagen

Archive:  
Glyptotekets arkiv

**TRANSCRIPTION**

6 Avenue de la  
Motte Picquet  
27. Januar 1919

Hr Helge Jacobsen

Jeg har lige modtaget Deres brev fra 11te Januar.

Angaaende det ægyptiske Hoved er torsoen ikke naaet til Paris. Perdrizet mente at det var maaske Beduinerne der har haft til opgave at finde gamle sager til antikvarene i de store byer - der for en lethed skyld havde hugget hovedet af torsoen og ladet den i jorden eller selve antikvaren der for lettere at sende hovedet til Paris under de nu vanskelige forhold - havde begaaet den vandalisme. I alle tilfælde lader det ikke til - at man ved her i Paris hvor Torsoen findes. Man har lovet mig adressen paa en amatør, der har forskellige ting af Gauguin. Hvis De snart kommer herved, kan vi maaske tage derud sammen, for at se hvad han har-.

Man har givet mig i gaar et photo af en bois sculpté til 5000 francs, som jeg indlægger i brevet. I gaar har jeg telegraferet til la Maison Chenu - for at spørge naar forsendelsen kan finde sted. De bad mig om at have taalmodighed endnu en maanedstid - det er transporten fra Paris til le Havre, der er vanskelig paa grund af transporten af levnesmidler. Jeg kan nok forstaa at De maa være utaalmodig for at se

de forskellige køb - men for øjeblikket er transportforholdene maaske endnu vanskeligere end under krigen, i alle tilfælde gaar levnesmidlerne i vejret og der tillægges den vanskelige transport. Kommer De ikke selv snart herved - jeg har hørt gennem Barbazanges at Etatsraad Hansen ventes om en 14 -dages tid.

De har vel set i aviserne det store røre over de falske Rodin - det er en ting der har cirkuleret/rumsteret længe, og som alle har vidst om og som nu bliver trukket frem for dagens lys. Naar det har varet en tid falder det hen - som saa meget andet - og falsknerne kan fortsætte deres værk.

Det er forøvrigt med Rodin - som med Van Gogh Daumier og Corot og mange andre en industri at falske ting - som gør at man maa tage sig iagt. Med hensyn til de to hoveder af Rodin, som jeg har købt til dem, har le marchand certificeret paa regningen, som jeg har til Deres disposition, at kunstværkerne har i det mindste 20 aars tilværelse-. Hvis der er noget de ønsker jeg skal se at opsnuse til Dem - inde De kommer selv til Paris - kan De bare lade mig det vide. Har De opgivet at købe de to træ statuetter

af St Therese og Pere Paillard? jeg ved ikke om De har faaet det brev hvor  
jeg omtaler at kunsthandleren vilde slaa 1000 fr af altsaa tage 17000. Med  
ønsket om et godt nytaar er jeg Deres forbundne  
Asta Möller

De forskjellige køb-  
mån for opblekdet er  
transportforholdene  
mellem enden vandre  
løp og enden konger,  
i alle alfadde gear  
leves medlems i vejne  
og der tillægges den  
vandrebe transport.  
Hvordan de ikke selv  
smaa hermed-ge, har  
hvil gennem Præbe-  
lange at Stalovind.  
Flamen erendes om  
en 1/2 dages tid.  
de har vil set i avise  
ne der store rone over  
d falske Rodine - det  
er en lign des har  
eristret længe - og som  
vel har ved de om

6 Avenue de la  
Motte Piquet  
a 27. Janvier 1879  
Hr. Helge Jacobson  
Jeg har lig i med-  
taget dem her for  
den 11<sup>te</sup> januar.  
Angaand det agyflke  
kone - er torsaa  
ikke naal til Paris.  
Perdret munde -  
at - de var maade  
Reduere - der har  
kap til agyflke at  
gude gamle segen  
til antikvarene i de  
store byer - der for  
en let hed skyldt vent

huzet kendt af Lørdag  
og Lørdag den 10. Gode  
eller selve dulekvan  
der for Lørdag at kend  
handel at Paris end  
i en vandhelt for  
hold - hord begaet den  
vandalisme. I alle  
af alle Lørdag der ikke  
ik. at man ved her  
i Paris hos Torsem  
Jude. Man har lovet  
nig advare for en  
Amator, der har for-  
skellige tur af gangen  
Hvis de snart kem-  
mer hems. Kan is  
Maerke tage den  
samme for at be-  
hood kan har.

Man kan give mig i sin at hore  
of en sin simple til sine frans  
kan for indtægten i sine. I sin  
kan for teleferme til de man  
Orens for at for sig. man for sig  
den kan Lørdag end. de her sin or  
at kan Lørdag end end  
man end. det er Lørdag for  
Paris til de hore. der er vandhelt  
for end of Lørdag of sine  
midten for kan end for den. at  
de man van vandhelt for at de

le marchand certifie  
par sa signature, sans  
rien lui enlever d'après  
son acte de vente  
par : des moins 20  
ans tilvante -  
Thuis des en voye de  
carter - p. r. k. u. s. e. a l  
aprouve li dem - inden  
de k. o. m. m. s. e. l. v. u. e.  
Paris - kan de van lode  
wij der vido - Har  
de app. v. e. a l p. o. b. e  
d. l. o. h. e. s. t. a. t. u. t. t. e. a. f.  
St. Thierin of Peir  
Paillard - p. r. v. e. d. i. k. t. e.  
m. d. e. h. a. r. j. a. a. l. d. e.  
h. e. e. h. o. o. r. p. r. e. u. l. a. t. i. e.  
a l k. o. o. s. t. b. e. n. d. i. e. n. e.  
v. i. e. d. e. k. l. a. e. 1000 f. a. f.  
a. l. l. o. e. T. a. z. 17000. Med. d. i. k. t. e.  
a. n. s. e. s. o. o. d. o. s. t. v. e. e. s. p. j. d. e. n. p. a. r. t. e. n. e. n. e.  
a. l. t. e. w. o. e. t. t. e.

og som nu bliver truk  
kel frem for dagens  
lys. Hvor der her  
være en vis-jalder  
der her - som saer  
mest andet - og  
jaloknem - kan fort  
sette den vort.  
Der er forvinst med  
Roden - som med  
Vur Sogel - Dammie  
og Cerot og mange  
andre en indvælt  
of jalte her - som  
Sic at man mere  
hage sig grundigt  
iagt - med mange  
vi de to hoveder af  
Roden - som for  
kobe vi den - har

27.19